

Centre Number						Candidate Number				
Surname										
Other Names										
Candidate Signature										

For Examiner's Use	
Examiner's Initials	
Pages	Mark
2/3	
4/5	
6/7	
8/9	
TOTAL	



General Certificate of Secondary Education  
Higher Tier  
Specimen Paper

# Panjabi

XXXX/H

## Unit 1

H

Date: Time

- |  |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>You will need no other materials</li> </ul> |
|--|

### Time allowed

- 40 minutes approximately
- + 5 minutes reading time before the test

- The pauses are pre-recorded for this test.

### Instructions

- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- You must answer the questions in the spaces provided. Answers written in margins or on blank pages will not be marked.
- Do not open this book until you are told to do so.**

This is what you should do for each item

- After the question number is announced, there will be a pause to allow you to read the instructions and questions.
- Listen carefully to the recording and read the questions again.
- Listen to the recording again, and then answer the questions.
- When the next question is about to start you will hear a beep like this (\*).
- You may write at any time during the test.
- Answer **all** questions.
- Answer the questions in **English**.
- Write neatly and put down **all** the information you are asked to give.
- Ask any questions now. **You must not ask questions or interrupt during the test.**
- You now have five minutes to read through the question paper. You may make notes during this time. You may open your book now.
- The test starts now.**

### Information

- The maximum mark for this paper is 40.
- The marks for questions are shown in brackets.
- You must **not** use a dictionary.

XXXX/H

Answer **all** questions in English in the spaces provided.

1 Daljit is talking about her friend's birthday.

1 (a) When was Daljit's friend's birthday?

.....  
(1 mark)

1 (b) What did all her friends do?

.....  
(1 mark)

1 (c) What present did she give her friend?

.....  
(1 mark)

2 You hear an announcement on the radio.

2 (a) Why have Suman Stores reduced the price of their clothes?

.....  
(1 mark)

2 (b) What can you buy for half price? Name **two** items.

1 .....

2 .....

(2 marks)

2 (c) Who will receive a free suit?

.....  
(1 mark)

3 You hear another announcement on the radio.

3 (a) Whose paintings will be displayed in the exhibition?

<b>A</b>	local artists
<b>B</b>	famous artists
<b>C</b>	Indian artists

Write the letter of the correct answer in the box.

(1 mark)

3 (b) When will the exhibition start?

<b>A</b>	next year
<b>B</b>	next month
<b>C</b>	next week

Write the letter of the correct answer in the box.

(1 mark)

3 (c) When can you buy the paintings?

<b>A</b>	during the day
<b>B</b>	at the end of the exhibition
<b>C</b>	next week

Write the letter of the correct answer in the box.

(1 mark)

3 (d) How much discount will you receive?

<b>A</b>	10%
<b>B</b>	15%
<b>C</b>	20%

Write the letter of the correct answer in the box.

(1 mark)

4 You hear an announcement from a coach driver.

4 (a) Why have people been asked to get off the coach?

.....  
(1 mark)

4 (b) How did the driver feel about it?

.....  
(1 mark)

4 (c) Who can receive a refund on their ticket?

.....  
(1 mark)

5 You are listening to a report.

5 (a) According to the report, what are the **two** advantages of having an educated mother?

1 .....

2 .....

(2 marks)

5 (b) How does good education affect the future of children? Give **two** details.

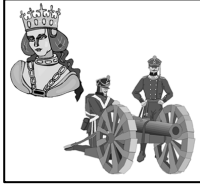
1 .....

2 .....

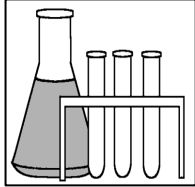
(2 marks)

6 A radio newsreader reports that girls do better in some subjects than boys do.

**A**



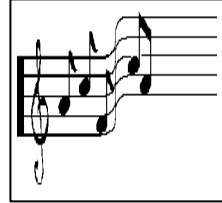
**B**



**C**



**D**



In which two subjects are girls better than boys?

Write the correct letters in the boxes.

(2 marks)

7 You listen to a health programme.

7 (a) What sort of food is bad for your health?

**A**

**FRUIT**

**B**

**BUTTER**

**C**

**BREAD**

Write the letter of the correct answer in the box.

*(1 mark)*

7 (b) What does the presenter of the programme say you should do to remain healthy?  
Give **three** details.

- 1 .....
- 2 .....
- 3 .....

*(3 marks)*

8 You listen to the news.

8 (a) Why are the farmers worried?

.....  
*(1 mark)*

8 (b) What else has happened in many other areas?

.....  
*(1 mark)*

8 (c) How has this affected people's lives?

.....  
*(1 mark)*

8 (d) What has the Panjab Government done about this?

.....

(1 mark)

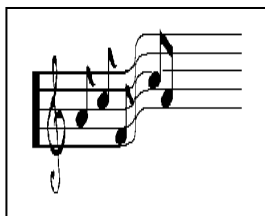
9 You hear Daljit's views about a magazine.

9 (a) Why does Daljit like this magazine?

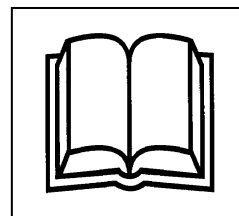
A



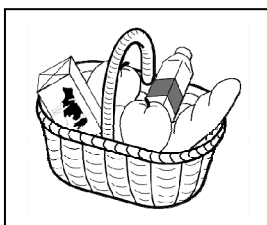
B



C



D



E



Choose **two** letters and write them in the boxes.



(2 marks)

9 (b) What would attract other people to this magazine? Give **two** details.

1 .....

2 .....

(2 marks)

10 You are listening to a conversation between two friends.

10 (a) How does Surinder feel about his son?

<b>A</b>	Worried
<b>B</b>	Happy
<b>C</b>	Angry

Write the letter of the correct answer in the box.

(1 mark)

10 (b) Why does Surinder feel like this? .

<b>A</b>	His son is disrespectful to his parents.
<b>B</b>	His son comes in late at night.
<b>C</b>	His son ignores his friends.
<b>D</b>	His son does not concentrate on his studies.
<b>E</b>	His son keeps bad company.

Choose **two** letters and write them in the boxes.

(2 marks)

10 (c) In your opinion, what type of boy is Ranjit?

<b>A</b>	Hard working
<b>B</b>	Quiet
<b>C</b>	Spoilt

Write the letter of the correct answer in the box.

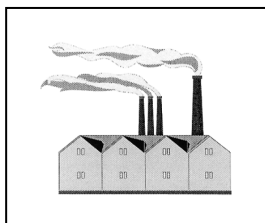
(1 mark)



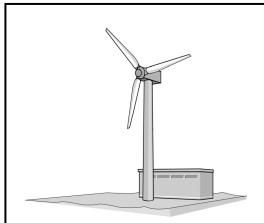
11 Your teacher is telling you about Delhi.

11 (a) What are the main causes of pollution?

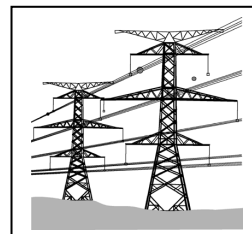
A



B



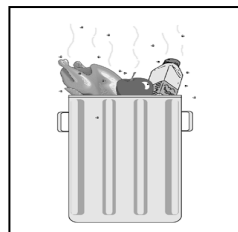
C



D



E



Write the letters of the correct answers in the boxes.



(2 marks)

11 (b) What measures has the Delhi Government taken to reduce pollution? Give **two** details.

.....

.....

(2 marks)

**END OF QUESTIONS**

General Certificate of Secondary Education



**PANJABI**  
**Listening Test Transcript**  
**Higher Tier**

**FOR INVIGILATOR'S USE ONLY**

SPECIMEN PAPERS

Time allowed: 40 minutes approximately  
+ 5 minutes reading time before the test

- **The pauses are pre-recorded for this test.**

This is what you should do for each item.

- After the question number is announced, there will be a pause to allow you to read the instructions and questions.
- Listen carefully to the recording and read the questions again.
- Listen to the recording again, and then answer the questions.
- When the next question is about to start you will hear a beep like this (\*).
- You may write at any time during the test.
- Answer **all** questions.
- Answer the questions in **English**.
- Write neatly and put down **all** the information you are asked to give.
- Ask any questions now. **You must not ask questions or interrupt during the test.**
- You now have five minutes to read through the question paper. You may make notes during this time. You may open your book now.
- **The test starts now.**

The Invigilator must not pause this recording **at any time** once the test has started as all pauses are pre-recorded.

- 1 ਮੇਰੀ ਸਹੇਲੀ ਦਾ ਜਨਮ ਦਿਨ ਪਿਛਲੇ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਹੇਲੀਆਂ ਮਿਲ ਕੇ ਫਿਲਮ ਦੇਖਣ ਗਈਆਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਤੋਹਫੇ ਵਿੱਚ ਉਸ ਨੂੰ ਇੱਕ ਵਧੀਆ ਘੜੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ।
- 2 ਸੁਮਨ ਸਟੋਰ ਨੇ ਲੀਡਜ਼ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਨਵੀਂ ਬਰਾਂਚ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਰੀ ਕਟੌਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸੀਤੇ ਸਿਲਾਏ ਸੂਟ, ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਅਤੇ ਜੁੱਤੀਆਂ ਅੱਧੀ ਕੀਮਤ ਤੇ ਖਰੀਦੇ। ਪੰਜਾਹ ਪੌਂਡ ਦੀ ਸ਼ੌਪਿੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਸੂਟ ਮੁਫਤ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।
- 3 ਲੰਡਨ ਆਰਟ ਗੈਲਰੀ ਵਿੱਚ ਅਗਲੇ ਹਫਤੇ ਭਾਰਤੀ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇਸ਼ ਲੱਗੇਗੀ। ਇਹ ਪੂਰਾ ਇੱਕ ਮਹੀਨਾ ਰਹੇਗੀ ਅਤੇ ਨੁਮਾਇਸ਼ ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਕੁਝ ਤਸਵੀਰਾਂ ਖਰੀਦ ਵੀ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਦਸ ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਛੋਟ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
- 4 ਮੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕੋਚ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਵਿੱਚੋਂ ਉਤਰਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਅਸੀਂ ਦੂਜੀ ਕੋਚ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਲਈ ਅੱਧਾ ਘੰਟਾ ਉਡੀਕ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ। ਜੇ ਕੋਈ ਟੈਕਸੀ ਵਿੱਚ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਆਪਣਾ ਕਿਰਾਇਆ ਵਾਪਸ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- 5 ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਇਹ ਮੁੱਖ ਫਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਪਾਲਣ ਪੋਸਣ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਹੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ। ਇਹ ਆਮ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਾਂ ਦੀ ਗੋਦ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਹਿੱਸਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮਾਂ ਦਾ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਹੋਣਾ ਅਤੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਹੀ ਚੰਗੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਸਕੇ ਅਤੇ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕੇ। ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਬੱਚੇ ਵੱਡੇ ਹੋ ਕੇ ਚੰਗੇ ਕੰਮਾਂ ਤੇ ਲਗਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਚੰਗੇ ਨਾਗਰਿਕ ਬਣ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਿੱਚ ਯੋਗ ਹਿੱਸਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ।
- 6 ਬਾਕੀ ਖਬਰਾਂ ਇਹ ਹਨ। ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਹੁਣ ਲੜਕੀਆਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਵਿੱਚ ਲੜਕੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਚੰਗੇ ਨੰਬਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਵਧ ਕੇ, ਲੜਕੀਆਂ ਸਾਇੰਸ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਪਰੰਤੂ ਹਿਸਾਬ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ। ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚ ਉਹ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਸੰਗੀਤ ਕੁੜੀਆਂ ਲਈ ਇੱਕ ਕਮਜ਼ੋਰ ਵਿਸ਼ਾ ਹੈ।
- 7 ਖਾਣਿਆਂ ਵਿੱਚ ਘਿਉ ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਿਕਦਾਰ ਅਤੇ ਤਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਖਾਣੀਆਂ ਸਿਹਤ ਲਈ ਹਾਨੀਕਾਰਕ ਹਨ। ਇਸ ਦੀ ਬਜਾਏ ਤੰਦਰੁਸਤ ਰਹਿਣ ਲਈ ਹਰੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਅਤੇ ਉਬਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਖਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੋਟਾਪਾ ਅਤੇ ਚਰਬੀ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਪਰਹੇਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।
- 8 ਇਸ ਸਾਲ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਭਾਰੀ ਮੀਂਹ ਪੈਣ ਕਰਕੇ ਫਸਲਾਂ ਦਾ ਕਾਫੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿਸਾਨ ਬਹੁਤ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਹੜ੍ਹ ਆਉਣ ਕਾਰਨ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਘਰ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਦੁਖੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਚਾਲੀ ਮਿਲੀਅਨ ਰੁਪਏ ਦੇਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

- 9 ਮੈਨੂੰ ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਤਰੀਕ ਨੂੰ 'ਏਸ਼ੀਅਨ ਲਾਈਫਸਟਾਈਲ' ਨਾਂ ਦੇ ਰਸਾਲੇ ਦੀ ਬੜੀ ਬੇਸਬਰੀ ਨਾਲ ਉਡੀਕ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਖੇਡਾਂ, ਫੈਸ਼ਨ, ਪੰਜਾਬੀ ਗੀਤ ਸੰਗੀਤ ਅਤੇ ਫਿਲਮਾਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਲੇਖ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਖੂਬੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਸ ਵਿੱਚ ਹਰ ਉਮਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਦਿਲਚਸਪੀਆਂ ਦਾ ਵੀ ਖਿਆਲ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਰਸਾਲਾ ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੋਹਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਛਪਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਜੇ ਲੋਕ ਪੰਜਾਬੀ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ, ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣਦੇ ਹਨ।
- 10 ਗੁਰਜੀਤ: ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਬੜੇ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਲੱਗ ਰਹੇ ਹੋ ?  
 ਸੁਰਿੰਦਰ : ਕੁਝ ਨਾ ਪੁੱਛੋ, ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵੱਡੇ ਪੁੱਤਰ ਰਣਜੀਤ ਦਾ ਬਹੁਤ ਫਿਕਰ ਹੈ।  
 ਗੁਰਜੀਤ: ਕਿਉਂ ? ਦੱਸੋ ਤਾਂ ਸਹੀ।  
 ਸੁਰਿੰਦਰ : ਉਸ ਦਾ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਿੱਚ ਦਿਲਚਸਪੀ ਨਾ ਲੈਣਾ, ਰਾਤਾਂ ਨੂੰ ਦੇਰ ਨਾਲ ਘਰ ਆਉਣਾ, ਬੁਰੀ ਸੰਗਤ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣਾ। ਮੈਨੂੰ ਫਿਕਰ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗਾ ?  
 ਗੁਰਜੀਤ: ਕੀ ਉਸ ਵਿੱਚ ਇਹ ਤਬਦੀਲੀ ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਹੀ ਆਈ ਹੈ ?  
 ਸੁਰਿੰਦਰ : ਜੀ ਨਹੀਂ, ਉਹ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਤੋਂ ਹੀ ਐਸੀਆ ਹਰਕਤਾਂ ਕਰਨ ਲੱਗਾ ਹੈ, ਬੱਸ ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਜੀ.ਸੀ.ਐੱਸ.ਈ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨੇ ਕਾਲਜ ਵਿੱਚ 'ਏ' ਲੈਵਲ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਬਥੇਰਾ ਸਮਝਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਕਿਸੇ ਦੀ ਸੁਣਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਪਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ ਕਿ ਹੁਣ ਮੈਂ ਕੀ ਕਰਾਂ ?
- 11 ਦਿੱਲੀ ਭਾਰਤ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਹੈ। ਇਹ ਇੱਕ ਇਤਿਹਾਸਕ ਸ਼ਹਿਰ ਹੈ। ਇੱਥੋਂ ਦੀਆਂ ਇਤਿਹਾਸਕ ਇਮਾਰਤਾਂ ਦੇਖਣਯੋਗ ਹਨ। ਪਰ ਟਰੈਫਿਕ ਅਤੇ ਫੈਕਟਰੀਆਂ ਦਾ ਧੂੰਆਂ ਅਤੇ ਥਾਂ ਥਾਂ ਤੇ ਕੂੜਾ ਕਰਕਟ ਪਿਆ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਨ ਬਹੁਤ ਵਧ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦਿੱਲੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਾਰੀਆਂ ਫੈਕਟਰੀਆਂ ਸ਼ਹਿਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਲਿਜਾਣ ਅਤੇ ਮੋਟਰਾਂ ਗੱਡੀਆਂ ਨੂੰ ਗੈਸ ਨਾਲ ਚਲਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਕੇ ਇੱਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸ਼ਲਾਘਾਯੋਗ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ।

**END OF TEST**